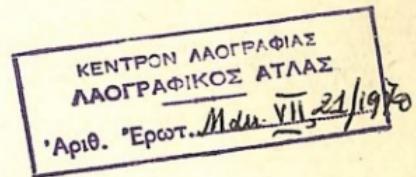


1

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14
ΑΘΗΝΑΙ (136)

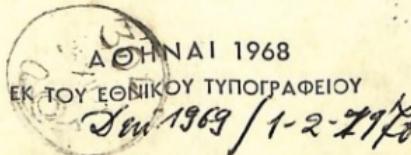


ΑΙ
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΘΙΜΟΝ ΤΙΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

- Έξεταζόμενος τόπος (χωρίον, κεμέσπολης). Α. ρ. χ. οντ. ι. μόν
 (παλαιότερον ονομα: Αγρόπλι), Έπαρχιας Γιαννιτσών
 Νομού Πιέρρους.
- Όνοματεπώνυμον τοῦ έξετάσαντος καὶ συμπληρώσαντος Παπαθρή-
ειου Πέτρου. ἐπάγγελμα διάδικτος.
 Ταχυδρομική διεύθυνσις Α. ρ. χ. οντ. ι. μόν. - Γ. ιαννιτσών.
 Πόσα ἔτη διαμένει εἰς τὸν έξεταζόμενον τόπον. Τέλεκ. (5).
- Ἄπο ποῖα πρόσωπα κατεγράφησαν αἱ παρατιθέμεναι πληροφορίαι:
 α) ονομα καὶ ἐπώνυμον Τουρτσέρας
Α. Παύλος ορθός,
 ἡλικία... 60... γραμματικαὶ γνώσεις... Δ' Δικηγορος
 τόπος καταγωγῆς Αν. Βραζ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΣΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΤΕΠΟΥ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ: ΚΑΥΠΟΣΙΣ.

Α'. α'. ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟ ΤΟΥ 1920

- Ποῖαι ὀγυροτικαὶ περιοχαὶ προωριζόντο διὰ σποράν καὶ ποῖαι διὰ
 βοσκήν ποιμνίων; Απέρ. οδον. Γιαννιτσών - Θεοβίλικα. Μέχρι-
χωρίου Φίρο. οικογενειαρχίας ηφειοχώ. Πρώ. Β. δια. πληντεραγ/γ
 'Υπηρχούσιται χωρισταὶ ἡ ἐνηλλάσσοντο κατὰ χρονικὰ διαστή-
 ματα; Ε. Ν. Καραϊσταντζία.
- Eis ποίους ἀνήκον ὡς ιδιοκτησίαι; α) eis φυσικὰ πρόσωπα,
 δηλ. eis τοὺς χωρικούς β) eis γαιοκτήμονας ("Ελληνας ἢ ξένους, ὡς
 π.χ. Τούρκους") γ) eis Κοινότητας δ) eis μονάς κλπ.
Ε/ Εις. βασικήμονας..., κατ. διήρετον είδος χωρικός.
- 'Ο πατήρ διατηρεῖ τὴν περιουσίαν του συγκεντρωμένην καὶ μετὰ τὸν
 γάμον τῶν τέκνων του, διανεμομένης ὑπ' αὐτῶν μετὰ τὸν θάνατόρ
 του; ...Διαχυρεῖ. Ιεν. ν. ηφειο. οικον. θεον. θαν. δ. οικαρ
κατ. μετ. οικ. γηρα. θεο. τ. θεν. θεο.

β'. 1) Οι κάτοικοι ἀσχολοῦνται μόνον εἰς τὴν γεωργίαν ἢ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εἰς ἀμφοτέρας, δηλ. τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ; ..Διυχέρεντας.. οι νήσοι αρχαίων
εθνών από τη γεωργίαν. Μαζί. Γεωργία. Απαντάται πολλοί λόγοι.,

2) Οι τεχνῖται (δηλ. οἱ βιοτέχναι) ἀσχολοῦνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν ;Οι βιοτέχναι είναι γλαύκοι.

γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα κτήματα : τῶν γαιοκτημόνων (τσιφλικούχων), τῶν μοναστηρίων ποίοι εἰργάζοντο εἰς αὐτά ; καὶ ὑπὸ ποίους ὄρους ὡς ἄτομα ἢ μὲ δλόκληρον τὴν οἰκογένειάν των ; ..Είργαζοντο.
μέλε. δλόκληρον. η λαγκά. ανταρτέ. ειδών. λαγκά.,

2) Πῶς ἐκαλοῦντο οὗτοι ; (κολλῆγοι, σέμπροι, μισακάτορες, σημισακατόροι κλπ.) ..Καρχηδόνης Ποία ἦτο ἡ κοινωνική των θέσις ; ...
Μαζίνεις γερυνίτες.

3) Ποία ἦτο ἡ ἀμοιβή των ; (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα;) ..Είναι έξι δισ.

4) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ ἔργαται, ἐποχικῶς, δηλ. διὰ τὰ θεριστήρα, τὸ ἀλώνισμα, τὸν τρυγούτον ἢ δι' ὅλον τὸν χρόνον ; Ἀπὸ ποὺ προήρχοντο οὗτοι ἡσσούς αὐδρες μόνον ἢ καὶ γυναῖκες ποίαν ἀμοιβήν ἐλάμβανον ἡμερομίσθιον εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδος ; ..Θεριστήρα -
μέλινα. ουράνια περιπέτερα. είναι. Θεριστήρας. ..Αλώνισμα. ή. Σούδα. Δραχμές. ..

5) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ δοῦλοι (ύπηρέται) ἢ δοῦλαι ; Ἐὰν ναί, ἀπὸ ποίους τόπους προήρχοντο; ..D. X. ..

6) α) Οι νέοι καὶ οἱ νέες τοῦ τόπου ποὺ ἐπήγαιναν δι' ἀνεύρεσιν ἔργασσις ; ..Διαβράταισις. ή. Καρπάσιοι.
Ιπποι. Βελεφελον. Λαγκά. Βελικόι. Ιων.

β) Ἐπήγαιναν ἐποχικῶς : ως ἔργαται..... ἢ ως τεχνῖται κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιστήδες), πραματευτάδες (ἔμποροι) κλπ. ..Βελοχίνια. ή. Δα. Ζρ. Καπανι.

- δ'. 1) Πώς έλιπαίνοντο παλαιότερον τὰ χωράφια: μὲν ζωϊκήν κόπρον
(βοῶν, αίγοπροβάτων κλπ.), φυτικήν (μὲν καῦσιν: α) τῆς καλα-
μιᾶς μετά τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ἢ μὲν κάλυψιν (παρά-
χωμα) χλόης (τριφυλλιοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὄργωματος;

*Μέ. Φωινθ. Μένρων.. Μαζ. Φωτικάχ. Σικαδινή.
(Ζη. Αγροτικού σερ. Η. Ελ. Λ. Ζηριάζην.)*

- 2) Πότε έγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον
σας; .. 1936-37 ..

- ε'. Ἀπὸ πότε χρησιμοποιοῦνται: τὸ σιδηροῦ ἄροτρον καὶ σι γεωργ-
καὶ μηχαναὶ εἰς τὸν τόπον σας; .. 1922 .. Μαζ. γεωργίας.

μεταλλική.. Κινητή.. Β. Β. 1936.

- 1) Σιδηροῦ ἄροτρον (τύποι αὐτοῦ, δηλ. μονόφτερο, δίφτερο κλπ.).
Εἰς ποια κτήματα ἔχρησιμοποιεῖτο (ἢ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος;
Ποίος κατεσκεύαζε τὸ ἄροτρον τοῦτο η ἀπὸ ποῦ ἐγίνετο ἡ προμή-
θεια αὐτοῦ; ..

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΜΟΝΟΦΤΕΡΑ - Η ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΕΠΑΝΙΘΗΜΗ Ιαν. 1936.

Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ἢ φωτογραφίαν) ἐκάστου τύπου
σιδηροῦ ἄροτρου μὲν τὰς ὀντιστοίχους δονομασίας τῶν μερῶν
αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρω παρατιθεμένου.

1. Τι. Να. Βαριάτη.. 2. Τι. Αλ. 6 Εθ. Σα. 4.

2..... 5..... 8.....

3..... 6..... 9.....



- 2) Τρακτέρ (ἀπὸ πότε είναι ἐν χρήσει;) 1950 ..

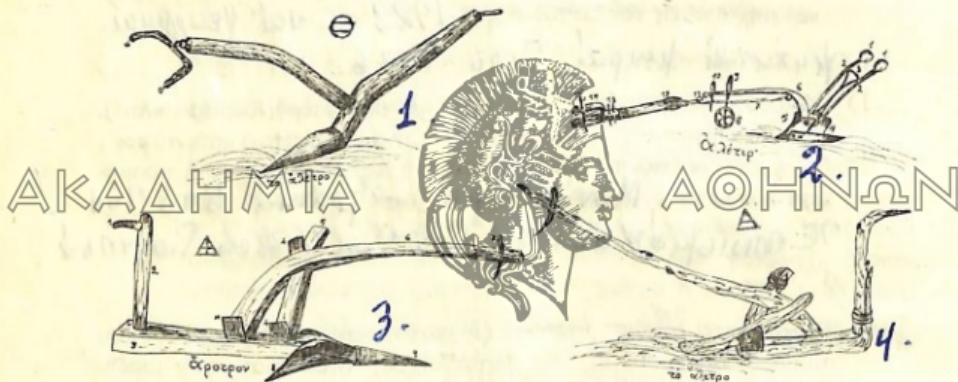
- 3) Μηχανὴ θερισμοῦ 1926.97. Βιρετάκη.. Ήπ. Λ. Β. Ο. Η.,.

4) Μηχανή δεσμάτως τῶν σταχύων (δεμαστιῶν). 1926.27.

5) Μηχανή ἀλωνισμοῦ 1950.

στ'. 1) Τὸ ἔυλινον ἄροτρον. Ποῖος κατεσκεύαζε (ἢ κατασκευάζει) τὸ παλαιόν ἔυλινον ἄροτρον *Πέτρος Αναγνώστης*
. 1950. 2. Σεπτ.

2) Ποία ἦτο ἡ μορφὴ τοῦ παλαιοῦ ἔυλινου ἄροτρου εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία εἶναι σήμερον. Ποιαὶ διαφοραὶ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιούμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκονιζόμενα ἐνταῦθα ;



3) Ιχνογραφήσατε τὸ ἔυλινον ἄροτρον⁽¹⁾ καὶ τὸν ζυγὸν ὡς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραθέσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐν χρήσει ὀνόματα τῶν διαφόρων μερῶν καὶ τῶν ἔξαρτημάτων αὐτοῦ.

1. Οδοχρυσούλην ποιεόντων 11. Καλαμά. 4. Εγ.

2. (1, 3, 4). 12. Καλαμά. Ζυγοφέρβες γάντα. Καράντα

3. Θέν. Σταχύουν. 6. Καλαμά. 7. Εγ.

4. 9. 14.

5. 10. 15.

(1) Εὰν εἶναι δυνατὸν ἀποστείλατε καὶ φωτογραφίαν.

(Ἐάν ύπάρχουν διαφοραί, δύνασθε νὰ μεταβάλετε τὴν ἀνωτέρω ἀρίθμησιν).

- 4) Τὸ ὑνὶ τοῦ ξυλίνου ἀρότρου ἥτο (ἢ εἰναι) μιᾶς μορφῆς διά τὴν ἀροτρίασιν ὅλων τῶν εἰδῶν τῶν χωραφιῶν; δηλ. τῶν χωματερῶν (λιβάδια, κῆποι) καὶ τῶν πετρωδῶν. — Ἰχνογραφήσατε ἢ φωτογραφήσατε τὸ ἐν χρήσει ὑνὶ (ἢ τὰ ἐν χρήσει, ἔαν εἴναι διαφόρων τύπων) καὶ σημειώσατε τὴν χρῆσιν ἐκάστου.

ΕΠΙΤΟ... ΘΡΗΣΚΙΑΝ ΛΗΓ. ΚΛΙΜΑΝ... Αὲρ...
... ΣΥΝΔΕΣΜΟΥΝ ΒΙΟΥ...



- 5) Ποιὸν τὸ σχῆμα τῆς σπάθης τοῦ ἀρότρου; ΕΩΣ ΠΛΕΝΩ...

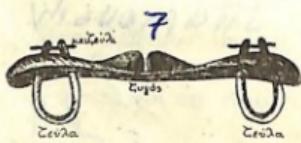
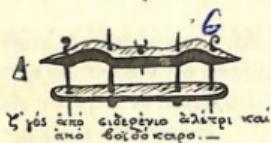


- 7) Ἐργαλεῖα διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἀρότρου (π.χ. σκεπάρνι, πριόνι, ἀρίδι, ἀρνάρι, ξυλοφάγη κλπ.)...

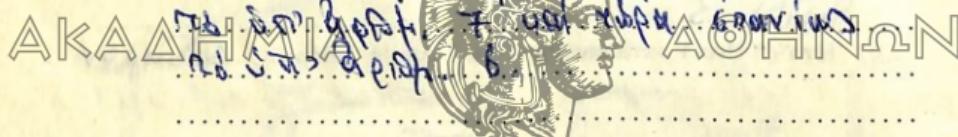
ΘΕΡΙΖΗΣΙΑ, ΠΡΙΟΝΙ, ΘΡΗΣΚΙΑΝ, ΚΛΙΜΑΝ...



- 8) α) Διὰ τὸν ἄροτον (ζευγάρισμα, ὅργωμα) ποῖα ζῷα ἔχρησιμο-
ποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) : βόες ἢ ὅλλο ζῷον, δηλ.
ἴππος, ἥμίονος, ὅνος..... **B. E. S.**
- β) Ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) διὰ τὸ ὅργωμα δύο
ζῷα ἢ ἐν ; **Δύο (?)**
- 9) Διὰ τὸ ζευγάρισμα μὲ δύο ζῷα ἥτο (ἢ εἰναι) ἀναγκαῖος ὁ ζυγός ;
..... **N. ou.**

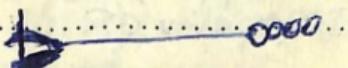


Σχεδιάσσατε τὴν μορφὴν τοῦ παλαιοτέρου καὶ τοῦ σημερινοῦ
ζυγοῦ (ἢ φωτογραφήσατε αὐτὸν) καὶ δύνομάσσατε τὰ διάφορα
μέρη καὶ ἔξαρτήματα αὐτοῦ. (π.χ. λουριά, λούρα, ζεῦλες, πιζεύ-
λια κλπ.). **Πλαγαὶ διπλαὶ τριπλαὶ ή τετραπλαὶ ή πενταπλαὶ**
τὰ δύο ζῷα γέρεται. Ταῦτα οὐδὲν μάλιστα σώματα



- 10) Σχεδιάσσατε ίδιαιτέρως τὴν μορφὴν τῶν ζευλῶν τοῦ ζυγοῦ εἰς τὸν
τόπον σας. **T. f. 9**

- 11) Πῶς λέγεται εἰς τὸν τόπον σας ὁ κρίκος ἐκ σιδήρου, ξύλου ἢ σχοινίου,
ὁ ὅποιος τοποθετεῖται εἰς τὸν ζυγὸν (πολλαχοῦ : λούρα, κουλλούρι),
προσδένεται δὲ εἰς αὐτὸκ τὸ ἄροτρον διὰ τὸ ὅργωμα ; (Σχεδιάσσατε
αὐτὸν). **Ο. θυλακός ζυγού. Η... ηρεμάραδζηδ...**



- 12) Ἀπὸ πότε γίνεται τὸ ὅργωμα δι' ἐνὸς ζώου ; **Μέγιστο. 2ηρ. 1922.**

Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις του (τὸ ζέψιμον) εἰς τὸ ἄροτρον ;

Ο. Σ. Ρ. Ι. Ι. 6. Α. Γ. Κ. 8.

Περιγράψατε και σχεδιάσατε (ή φωτογραφήσατε) τὴν σκευήν, τὴν ὅποιαν φέρει τὸ ἄλογον ἢ ἄλλο ζῷον διὰ νὰ προσδεθῇ εἰς αὐτὴν τὸ ἄροτρον.....



8

ζ. Ἀροτρίσις (ὅργωμα) καὶ σπορά.

- α) Ποῖος ὁργωνε παλαιότερον (ἢ σῆμερον); 1) ἀνδρας (ὁ ἴδιοκτήτης τοῦ ὄχροῦ ἢ ἄλλος) 2) γυναῖκα 3) υπηρέτης. Σημειώσατε ποία η συνήθεια εἰς τὸν τόπον σας

ΑΚΑΔΗΜΑΙΑ ΑΓΩΝΕΣ Ν

τι. ν. ορθήρχε... παλ. φ. γυναικες... δλων. εο
τι. ν. οικογένεια... διέν. μητρά... Καλόρια...

- β) 1) Περιγράψατε λεπτομερῶς, πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον τῶν βοδιῶν (ἢ τοῦ βοδιοῦ, τοῦ ἀλόγου) εἰς τὸ ἔντονον ἄροτρον. (Παραθέσατε, εἰ δυνατόν, καὶ φωτογραφίαν)

τι. βούς ορθήρων τι. τι. τι. δι. ορθογά.
τι. βούς ορθήρων τι. τι. τι. δι. ορθογά.

- 2) Πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον εἰς τὸ σιδηροῦν ἄροτρον.

τι. γρά. τι. γρά. ορθογά.

- 3) Πῶς κατευθύνει ὁ γεωργὸς τὰ ζευγμένα ζῷα (ἢ τὸ ζῷον) κατά τὸ ὅργωμα· μὲ σχοινί, τοῦ ὅποιου τὰ ἄκρα ἔχουν δεθῇ εἰς τὰ κέρατα τῶν ζώων ἢ ἄλλως. (Περιγραφὴ καὶ σχεδίασμα ἢ φωτογραφία).

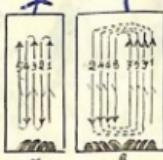
χωρι. με.. θεατη. επιρ. δι.. μελι. ηδι. προγρ.
με. χαρτια.

- 4) Σχεδιάσατε πώς έγίνετο παλαιότερον (έπισης πώς γίνεται σήμερον) τὸ ὅργωμα. Ὁργώνεται τὸ χωράφι μὲ ἀνοιγομένας αὐλακας (αύλακιές) κατ'εύθειαν γραμμήν, ώς τὸ κατωτέρω σχεδιάγραμμα(α);

*Καλύπτεται... 6. Π. Αριτζ... ναι. Περιφερειακῶς...
μήτι. Κύρια γραμμή... ναι? Κύρια γραμμή... ναι. Νησιά. Μεταξύ...*

ἡ ὁργώνεται περιφερειακῶς ώς εἰς τὸ σχεδιάγραμμα (β);

Η. Ε. Ισλανδία. Βίριογραφο. Η. Εριθραϊκός...



Σημειώσατε μὲ τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, πιονίου ἐκ τῶν ὅργωμάτων τούτων (α, β) εἶναι ἐν χρήσει εἰς τὸν τόπον σας. Έάν ύπάρχῃ ἄλλος τις τρόπος ὁργώματος σχεδιάσατε καὶ περιγράψατε αὐτόν.

ΑΚΑΔΗΜΑΙΑ

ΑΟΓΗΝΗ

5) Η σπορὰ καὶ τὸ ὅργωμα τοῦ σγροῦ ἔγίνετο (ἢ γίνεται μάκρη) εἰς λαριδάς (σηλ. σπορες ἢ σποριές, υτάπτες, στασιές, μεσδράσεις κ.λ.π.); *6. Π. Αριτζ.*

Πῶς ἔχωρίζετο ἡ λωρίς (ἢ σποριά); μὲ αὐλακιάν; *Ναι*...

- 6) Ποῦ ύπάρχει ἡ συνήθεια νὰ γίνεται ἡ σπορὰ τοῦ σίτου καὶ ἄλλων δημητριακῶν μόνον μὲ σκαπτάνην, δηλ. νὰ μὴ χρησιμοποιῆται ἀροτρον; *Δεν. Μηδέρχονται. Άγονας οικόδ.*

- 7) Ποῖοι τρόποι ἢ εἴδη ὁργώματος (ἀροτριάσεως) ἥσαν ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ σήμερον). Δηλ. ἢ διάνοιξις τῶν αύλακων μὲ τὸ ύνι: καθέτως, πλαγίως, βαθιά κλπ. *Βαθιά.*

Εις ποια ὄργωματα (σποράς) γίνεται χρῆσις τῶν τρόπων τούτων
ἢ ἄλλων. Σπορά. Μάχα. Βίδα. Αιδηψόν. Καρδιά.

γ) Ἀροτριάσεις (όργωματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σπορᾶς :

- 1) Διὰ τὴν σποράν δημητριακῶν. Πόσα ὄργωματα ἔγινοντο (ἢ γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποίαν χρονικήν περίοδον. Πῶς λέγονται (ὄνοματολογία) τὰ ὄργωματα αὐτά π.χ. καλλουργιά, διβόλισμα, γύρισμα κλπ. Ησ. Ιων. Θερ. Εμβ. Νομ. Ζ. Αγ. Λ. Κρισ. Φεγγιστ. Η. Επο. Ρ. Κ.

2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. (Απαντήσατε δύμοίως, ὡς ἀνωτέρω)

ΑΚΑΔΗΜΙΑ Λέντη Καρδία Καρδιά Αθηνών

3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δέον νὰ ἀφεθῇ σπαρτοῦ τὸ χωράφι, δηλ. εἰς ἀγράναπτασιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν ομήρῳ ἢ ἄλλο δημητριακόν....

“Εποί. Εποί. Εποί.”

4) Πόσα ὄργωματα γίνονται διὰ κάθε εἶδος καλλιεργείας (σίτου, κριθῆς, ἀραβισίτου, ψυχανθῶν, κηπευτικῶν εἰδῶν κλπ.) καὶ κατὰ ποίαν ἐποχήν; Α. Β. Ο. (ιαρχωνική). - Ψεύτικη παρούσα).

5) Ποῖα ἔργαλεῖα ἢ σκεύη χρησιμοποιοῦνται: α) κατὰ τὴν σποράν. π.χ. τὸ δισάκι εἰς αὐτὸν περιέχεται ὁ σπόρος καὶ ἐξ αὐτοῦ λαμβανόμενος διασκορπίζεται ἐπὶ τοῦ ἔδαφους ; Τὸ δισάκι μονίμων.

..... μονίμων.

β) Μὲ ποῖα γεωργικά ἔργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἄλλα μέσα): 1) καθαρίζονται: τὸ ποδάρι, τὰ φτερά (παρούτια) κ.ἄ. καὶ τὸ ύνι κατὰ τὴν ἀροτρίασιν (ὅργωμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

μα τὰ χόρτα, ριζίδια, τὰ ὅποια κολλῶνται εἰς αὐτά. Μὲ ἐλλει-
ψοειδῆ σιδηρᾶν ράβδον, ἢ ὅποια ἔχει τοποθετηθῆ εἰς τὸ ἐν ἄκρων
τοῦ βουκέντρου ἢ μὲ ἄλλον τρόπον; .. *Μὲ γενεθλίου-*

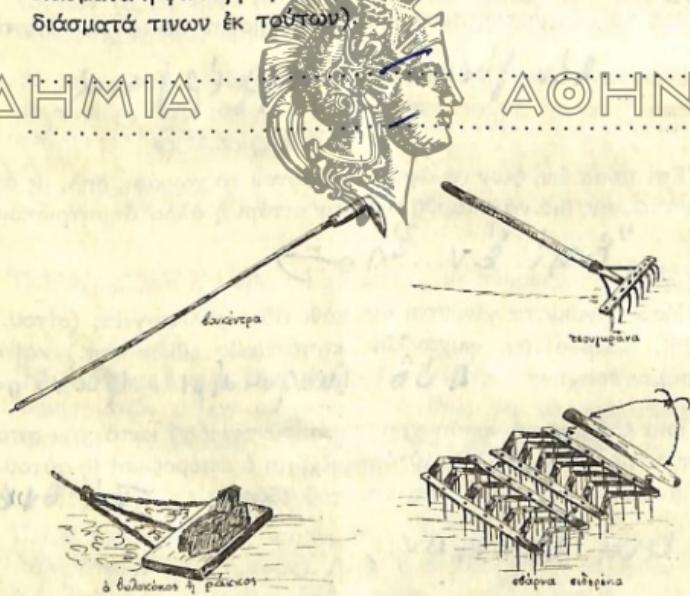
διῆς πειρατῶν πάθεος
πατέρων πατέρων.....

2) Γίνεται μετὰ τὸ δργωμα ἴσοπέδωστις τοῦ χωραφιοῦ (σβάρνι-
σμα, διβόλισμα); .. *Γλυπτούν περιρχίῳ*.....

3) Ἡ σκαφή μερῶν τοῦ ὄγροῦ ποὺ δέν ἔχουν δργωθῆ (μὲ σκαλίδα,
τσαπὶ κ. ἄ.). Νὰ γίνῃ εἰς τὴν θέσιν τῶν ὡς ἀνω (1 - 3) ἑρωτημάτων
περιγραφὴ ἑκάστου ἐν χρήσει ἐργαλείουν καὶ νὰ παρατεθοῦν σχε-
διάσματα ἢ φωτογραφίαι. (*Παρατίθενται ἐνταῦθα ἐνδεικτικῶς σχε-
διάσματά τινων ἐκ τούτων.*)

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



γ) Ἐργαλεῖα διὰ σκάψιμον καὶ σκάλισμα τοῦ ὄγροῦ ἢ τοῦ κή-
που· π.χ. ὁ κασμάς, ἢ τσάπα κ.ἄ. (Σημειώσατε τὸ δνομα, τὴν χρῆσιν

έκάστου καὶ παραθέσατε ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν)

Τέλος. Βιωνική. Μικρά.



κασμάς



σάπια

- 6) Ποῖα πρόσωπα βοηθοῦν τὸν ζευγολάτην (ἢ ζευγάν) εἰς τὸ ὅργωμα καὶ πῶς καλοῦνται οἱ βοηθοὶ οὗτοι ὡς καὶ σὶ ἐργασίαι ποὺ ἔκτελοῦν

Γιάννα Λων

- 7) Ποῖα χωράφια ἐκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τὴν σποράν δσπρίων. Πῶς ἐγίνετο ἢ σπορά καὶ τὶ καλλιέργεια ἔκάστου εἶδους.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΥΓΗΝΩΝ
Π.β. δι. δι. επιστημ. αθλητικ. επιτροπ. πανεπιστ. επι.

καλλιέργειαν τὸν νησό.

- 8) Ποῖα χωράφια ἐκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τροφὰς τῶν ζώων π.χ. ρόβη, σανόν, τριφύλλι κ.ἄ.

Δ. θηραπευτ. απόντων.

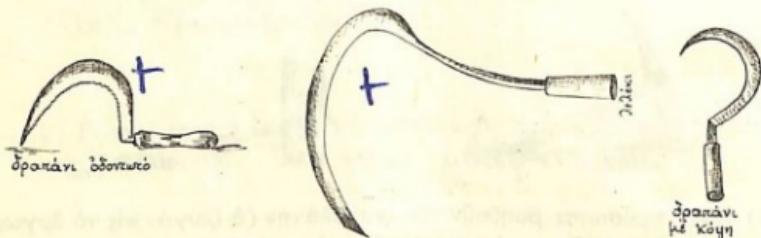
- 9) Πῶς ἐγίνετο πρὸ τοῦ 1920 (ἢ σήμερον) ἡ καλλιέργεια τῶν γεωμήλων ἐπιτέρνοντο ἢ ἐφυτεύοντο εἰς αὐλάκια ἢ πραστίες (βραγγιές) καὶ ἄλλως.

B. ΘΕΡΙΣΜΟΣ

a. Έργαλεῖα Θερισμοῦ.

- 1) Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον ἐθερίζοντο παλαιότερον τὰ δημητριακά. (Παραθέσατε τὸ σημείον καὶ ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ.)

π.χ. μὲ τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι κλπ.) Μὲ δρεπάνι
γιαν.. οντα.. η.. θη.. θη.. θη.. θη.. θη.. θη..
βη.. αν.. βη..

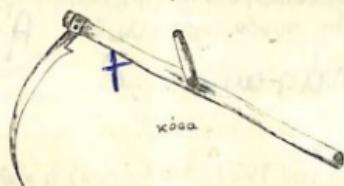


Ἐάν ἡσαν (ἢ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει) διαφόρων εἰδῶν δρεπάνια ἢ
ἄλλα μέσα θερισμοῦ, παρακαλοῦμεν νὰ τὰ πέριγράψετε· ἐπίσης νὰ
σχεδιάσετε τὰ ἔργαλεῖα ἢ μάχαιρα· φωτογραφήσετε.

Μόνον ή αύτα δεν δινόν να φριρθεί

ΑΚΑΔΗΜΙΑ..... ΔΟΗΝΩΝ

- 2) Μὲ δρεπάνα ἢ μὲ παῖαί ἄλλα ἔργαλεῖα (π.χ. κόσσες) ἐθερίζουντο
(ἢ θερίζονται) τὰ χόρτα (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διὰ τροφήν τῶν
ζώων· (βλ. παράδειγμα εἰς τὴν κατωτέρω εἰκόνα). Κόσσα....



- 3) Ἡ λεπίς (δηλ. ἡ κόψη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἔργα-
λείου ἦτο ὁμαλή ἢ ὁδοντωτή; (Σχεδιάσατε αὐτήν). δηλούμενη

ηλι.. δηλούμενη

- 4) Πῶς ἦτο κατεσκευασμένη ἡ χειρολαβή του· (σχεδιάσατε ἢ φωτρ-
γραφήσατε αὐτήν). Ο σιδηροῦς σκελετός πῶς ἐλέγετο; τερζίνη
δερζίνη.. δρεπάνι.. μαχίμη.. μον.. γαλι..

- 5) Ποῖος κατεσκεύαζεν αὐτὰ τὰ θεριστικά ἐργαλεῖα (π.χ. τὰ δρεπάνια κ.ἄ.) *Τελεφόρηματα της θηρευτικής.*
- 6) Τίτο παλαιότερον (ἢ εἶναι ἀκόμη) ἐν χρήσει καὶ δὲ θερισμὸς μὲ τὰς χεῖρας, δηλ. δι' ἐκριζώσεως καὶ ὅχι διὰ κοπῆς τῶν δημητριακῶν ἢ δόσπριών (π.χ. τῆς κριθῆς, τῶν ρεβιθιῶν) ἢ τροφῶν τῶν ζέων (τῆς ρόβης κλπ.) *Παραμοικρον... οὐ γίνεται. Καὶ τούτοις*
χειροῖς. Βαρβαρ. Αἰγαίου. Στρατ. Ελληνικού στόλου.

β.' Θερισμὸς τῶν δημητριακῶν.

- 1) Εἰς ποῖον ὄψος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἔθερίζοντο (ἢ θερίζονται) μὲ τὸ δρεπάνι ἢ ἄλλῳ κοπτέρῳ μέσον ὁ σῖτος ἢ κριθή, ἢ βρώμη, ἢ σίκαλις κλπ. *Μὲν οὐδὲ δρεπάνι. εἰς τὸν κάρτα οὐδὲ καθιερώνεται.*

καὶ τούτοις οὐδὲ οὐδὲ.

- 2) Οἱ στάχυες ποὺ ἔμεναν (ἢ μενούν) εἰς τὸ χωράφι μαζὶ μὲ τὴν ρίζαν μετὰ τῶν θερισμὸν πῶς ἐλέγοντο (ἢ πῶς λέγονται). *Μαραθοὶ εἰς*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ.....ΑΘΗΝΑΝ

- 3) Ποῦ ἀκολουθοῦν τοὺς θεριστὰς σᾶλλα πρόσωπα (γυναικεῖς ἢ παιδιά), τὰ ὅποια παραλαμβάνουν ἀπὸ αὐτῶν τὰ δράγματα (δραξίες, πιάσματα, χερίες, χερόβολα) τῶν σταχύων καὶ τὰ τακτοποιοῦν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Μήπως οἱ ἴδιοι οἱ θερισταὶ ἀποθέτουν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τὰ δράγματα; *Ἄρροι.. Βαναδούσιαν δεινούντες.. μετέβαλλον.. μετέβαλλον.. οὐδὲ τούτοις οὐδὲ τούτοις..*

- 4) Πῶς τοποθετοῦνται τὰ δράγματα (οἱ χειρίες) ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Πολλὰ δύο; Πόσα; Μήπως τοποθετεῖται ἕκαστον δράγμα (πιάσμα τῆς χειρὸς) χωριστά; "Οπου τοποθετοῦνται πολλά μαζί, αἱ κεφαλαὶ τῶν σταχύων εύρισκονται πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν ἢ διασταυρώνονται. (Περιγράψαστε λεπτομερῶς) *Τεραπνεόντα*
χειρίσαι.. μετέβαλλον.. μετέβαλλον.. μετέβαλλον.. μετέβαλ-
λλον.. μετέβαλλον.. μετέβαλλον.. μετέβαλλον.. μετέβαλ-
λλον.. μετέβαλλον.. μετέβαλλον.. μετέβαλλον.. μετέβαλ-

5) Πῶς λέγονται τὰ τοποθετούμενα μαζί δράγματα; Πολλαχοῦ καλοῦνται ἄγκαλιές.

Σεμαντήμ.



γ. Οἱ θερισταί.

- 1) Ποῖοι θερίζουν: ἄνδρες καὶ γυναῖκες; 'Υπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) θερισταί, οἱ ὅποιοι ἤρχουντο ὡς ἐπαγγελματίαι δι' αὐτὸν τὸν σκοπόν ἀπὸ ἄλλον τόπουν, καὶ ποίον;

Ἄνδρες... γυναῖκες... υπῆρχον... ἀπὸ

- 2) Πῶς ἡμείβοντο οὗτοι: μὲν ἡμερομίσθιον (μεροκάματο) ἢ κατ' αἰτοκόπην (ξεκοπῆς). Ποία τὸτο, ἢ ἔμοιβην εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδος; Τὸ ἡμερομίσθιον τὸτο μετὰ παροχῆς φαγητοῦ ἢ ἀνευ φαγητοῦ; (Παραθέσσατε μὲ τὰς πληροφορίας καὶ τὴν σχετικὴν εἰς τὸν τόπουν σας δινοματολογίαν).

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΟΙΔΗΝ

- 3) Οἱ ἄνδρες ἢ αἱ γυναῖκες ἔφερόν τι εἰς τὰς χεῖρας πρὸς προφύλαξιν, ίδια τῆς ἀριστερᾶς, κατὰ τὸν θερισμόν; Ἐπίσης κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἐργασίας τὴν πρώτην ἡμέραν περιεβάλλοντό τι εἰς τὴν μέσην τοῦ σώματος διὰ νὰ μὴ αἰσθάνωγται κόπωσιν (δηλ. νὰ μὴ πονῇ ἢ μέση των);

Μερικοί... Κάποιοι... Επίσης... Μερικοί...
Τοποθετούνται στην πλευρά της στοματικής
παραγαγής.

- 4) Ἐδίδετο (ἢ δίδεται) προσοχὴ ὡς πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἐβδομάδος ἢ τοῦ μηνὸς καθ' ἣν πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ὁ θερισμός.

Φεύγωντες τὸν Γρῖαν

- 5) Ἐτραγουδοῦσαν (ἢ τραγουδοῦν) κατὰ τὸν θερισμὸν σχετικά τραγούδια; Καταγράψατε αὐτά.

Φεραγγινά δόξαν

- 6) Ποῦ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ θερισμοῦ, προτοῦ τελειώσουν, ἀφήνουν εἰς τὸ χωράφι ἔνα μέρος αὐτοῦ ἀθέριστον. Τί κάμνουν τοὺς στάχυς ποὺ μένουν ἀθέριστοι; (Εἰς τίνας τόπους θερίζουν τὸ μέρος αὐτὸ σταυροειδῶς καὶ μὲ τοὺς ἀποκοπέντας στάχυς πλέκουν σταυρὸν ἢ ψάθαν, τὴν δόποιαν τοποθετοῦν εἰς τὸ εἰκονοστάσι κλπ.)

Περιγράψατε λεπτομερῶς ὅπου ὑπάρχει σχετικὸν ἢ ἄλλο τι εἶμαν.

Πόση μήνας μετά την ημέρα της έναρξης της φύτευσης

πραγματεύεται η σίτηση των σταχυών;

Ποιούς σταχυες οι σταχυες που φύτευσαν στην ημέρα της έναρξης της φύτευσης

φυτοφράγκες

δ. Τὸ δέσμιον (δεμάτιασμα) τῶν σταχύων.

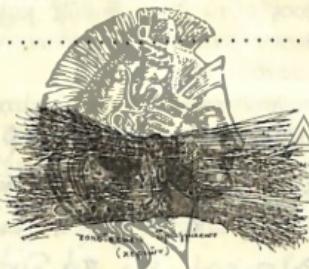
- 1) Πότε ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα, ἢτοι τὸ δέσμιον, τῶν θερισμένων σταχύων. Ποίαν ἡμέραν; Ἀμέσως μετὰ τὸν θερισμὸν; Τὸ ἐσπέρας ἢ μήπως ἐπρεπε νὰ μείνουν οἱ στάχυες εἰς τὸν ἥλιον πρὸς ξήρανσιν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον;

ΖΑΥ. Ε. Β. Α. Ζ. Μ. Β. Ζ
Πέντε μέρες

- 2) Πῶς ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα ; Ποῖος ἔδενε τοὺς στάχυς καὶ ποῖος τοὺς μετέφερε καὶ τοὺς παρέδιδεν ὡς χεριές, ἀγκαλιές ; Πῶς ἐδένοντο· μὲ κοινὰ σχοινία, μὲ σχοινία κατεσκευασμένα ἀπὸ βελονοειδεῖς θάμνους, π.χ. βροῦλα, σπάρτα κλπ. Κατὰ τὸ δέσιμον τῶν δεματιῶν μήπως ἔχρησιμοποιεῖτο καὶ ἐργαλεῖόν τι ; Περιγράψατε λεπτομερῶς τὴν ἐργασίαν ταύτην μετὰ παραθέσεως σχετικῶν σχεδίασμάτων ἢ φωτογραφιῶν.....

Μέγιστη δεματικὴ σύνηθεσθαι
διεσπαρτανεῖσθαι μὲν αὐτῇ εἴησθαι
καὶ τὸ οἰκεῖον δεματίου.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

- 3) Τὰ δεμάτια μετὰ τὸ δέσιμον ἀφήνοντο εἰς τὴν ίδιαν θέσιν ἢ συνεκεντρώνοντο εἰς ώρισμένον μέρος τοῦ θερισμένου ἄγρου ; Πόσα δεμάτια συνεκεντρώνοντο ἐκεῖ καὶ πῶς ἐτοποθετοῦντο ;

Συνεκεντρώνεται δέ μερικένοι
μέρη ναὶ τειχοποστούσι τα
εἰδη καὶ τὰ δεμάτα γενναρέονται
(Διατελεσθεῖν α.).

ε.' Συγκομιδὴ τῶν γεωμήλων.

- 1) Ἀπό πότε ἥρχισεν ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας εἰς τὸν τόπον σας ; 1940.

Πότε γίνεται ή σπορά ή τό φύτευμα αύτής... *για τό μέρη*
(Ελευσίνης μέρη θεατρού Αθηναίων)

- 2) Πώς έγίνετο (ή γίνεται) ή έξαγωγή (βγάλσιμο) τῶν γεωμήλων ἀπό τό χωράφι; Μὲ σκαπάνην, μὲ ἄροτρον ή μὲ ἄλλον τρόπον. Περιγράψατε τό σχῆμα τῆς σκαπάνης, τοῦ ἄροτρου κλπ. παραθέτοντες καὶ σχετικὸν σχέδιον αὐτῶν ή φωτογραφίαν... *Μὲ σκαρρά*

στ.' Συγκομιδὴ τοῦ σανοῦ.

- ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΟΓΗΝΩΝ
1) Έσυντθέτε παλαιότερον ή διαστροφή τῶν ζώων κατά τὸν χειρῶνα μὲ έπειδὴ χόρτα (π.χ. σανόν, τριφύλλι, βίκον); Εάν ναί, περιγράψατε πῶς έγίνετο η καλλιέργεια του, ἐπειτα η κοπή, η ξήρανσις καὶ η φύλοξεις αὐτοῦ... *Χρυσοποιῶντες*

*Τηλεοικόνη. Τοιδιαστής. Μόναρχοι όρφοι λαών
της Κα. Διατριπολι, Κ.δ. οι βοσν. Η. Β. Ι. Ν. Το
τη Τηρούντα. Σα. Κά. Χαράτη. Μα. Θ. Φριζόν
βετο. Ση. Β. Χαρδινάλγη*

- 2) Πότε έθερίζετο ὁ σανός καὶ μὲ ποῖον ἔργαλεῖον (δρέπανον, κόσσαν κ.ἄ.). *Το Μάσιο μὲ πόσα*

(Παραθέσατε καὶ σχεδιάσματα ή φωτογραφίας).

- 3) Ζήρανσις τοῦ χόρτου καὶ δέσιμον. Ποῖα ἔργαλεῖα ἔχρησιμο ποιοῦντο; (Παραθέσατε μετὰ τῆς περιγραφῆς καὶ τὴν σχετικὴν τοπικὴν λαϊκὴν όνοματολογίαν, ὡς καὶ σχεδιάσματα καὶ

φωτογραφίας) Δέν θεδένετο πριγκίπική
Ωδρά γίνεται μπαλάζ

Γ' ΑΛΩΝΙΣΜΟΣ

- a.' 1) Μεταφορὰ τῶν δεματιῶν πρὸς ἀλωνισμόν. Συνεκεντρώνοντο πρὸς τοῦτο ἐπὶ τόπου εἰς τὸ χωράφι ἢ μετεφέροντο εἰς ὅλην θέσιν, π.χ. εἰς τὸ ἀλώνι, εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ σπιτιοῦ κτλ.

Τίνει... ουνταντανταντα... εἴ τινας αὐλάν
Τοῦ ουρανού καταβρέφει... εἴ τινας
Θάλασσαν...

- 2) Πῶς καλεῖται ὁ χῶρος ὃπου τοποθετοῦνται τὰ πρὸς ἀλωνισμὸν δεμάτια. Εἰς τινας τόπους λέγεται: θεμωνοστάσι, θεμωνιά, θεμωνιάστρα, κλπ. Πῶς γίνεται ἡ τοποθετησίς εἰς σωρόν

Υπῆρχει καθωρισμένος τρόπος τοποθετήσεως, εἴ τινας
Θεμωνιά, ή πρέπει σωρού καταβρέφει...

- 3) 'Υπῆρχεν ἀνέκαθεν εἰς τὸν τόπον σας ἀλώνι διὰ τὸν ἀλωνισμὸν τῶν δημητριακῶν; Μήπως ἐγίνετο παλαιότερον ὁ χωρισμὸς τοῦ καρποῦ (τοῦ γεννήματος) ἀπὸ τὰ ἄχυρα εἰς ὅλουν χῶρον, δηλ. ὅχι εἰς τὸ ἀλώνι; ... Ναι.

- 4) Ποῦ κατεσκευάζετο (ἢ κατασκευάζεται) τὸ ἀλώνι. Ἐντὸς τοῦ συνοικισμοῦ, εἰς τὴν αὐλὴν τῆς οἰκίας ἢ ἔξω τοῦ χωρίου; Εἰς ποιαν θέσιν; ... Εἰς τὴν αὐλάν, καταβρέφει...

Θεμωνιά, ή πρέπει σωρού...

- 5) Τὸ ἀλώνι ἀνήκει εἰς μίαν μόνον οἰκογένειαν ἢ εἰς περισσοτέρας ; ἐάν τοῦτο ἀνήκῃ εἰς πολλάς οἰκογενείας, πῶς γίνεται ἡ χρῆσίς του, δηλ. μὲ ποίαν σειράν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ;

.....
.....
.....

- 6) Ἀπὸ πότε ἄρχεται τὸ ἀλώνισμα καὶ πότε λήγει ;
.....
.....

- 7) Εἴδη ἀλωνιῶν (ἀναλόγως τῆς κατασκευῆς των) π.χ. χωματάλωνο (μὲ δάπεδον ἐκ χώματος). πετράλωνο (μὲ δάπεδον ἐστρωμένον μὲ πλάκες).

(Περιγράψατε τὴν κατασκευὴν ἑκάστου καὶ παραθέσσατε σχέδιασμα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ).
.....
.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΔΩΗΝΩΝ

- 8) Πῶς ἐπισκευάζεται τὸ ἀλώνι ἑκάστον ἔτος πρὸ τῆς ἐνδρεξεως του ἀλωνισμοῦ (π.χ. τοῦ χωματάλωνο : καθαρισμὸς αὐτοῦ καὶ ἐπάλειψις τοῦ δαπέδου καὶ τοῦ γύψου τοιχώματος, ὅπου ὑπάρχει, μὲ πηγλὸν ἐκ χώματος ἢ συνήθως διὰ μείγματος κόπρου βρῶν καὶ ἀχύρων).
.....
.....

.....
.....
.....

- 9) Ἡ ὡς ἁνω προετοιμασία τοῦ ἀλωνιοῦ καὶ ἡ ἔνσερβις τοῦ ἀλωνισμοῦ γίνεται ὥρισμένην ἡμέραν καὶ ὥραν ;

.....
.....
.....

- 10) Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς τὸ ἀλώνι τῶν δεματιῶν, ὅπου ὑπάρχει ἀλωνόστυλος, ὡς καὶ τὸ ἀπλωμα τῶν σταχύων πρὸς ἀλω-

νισμόν ; Περιγράψατε τὸν τρόπον τοῦτον ἢ οίονδήποτε ἄλλον.

.....Συνδετικού... ή d... Σε μέρα, πάνω-
γες... έπειτα. ή ν. μεριδών.



- 11) Πῶς γίνεται τὸ ἀλώνισμα τῶν σταχύων διὰ τῆς χρησιμοποι-
ήσεως ζώων (βοῶν, ἵππων κλπ.).

a) Ἀλώνισμα πρὸς ἀχυροπόλησιν τῶν σταχύων διὰ τῆς καταπατή-
σεως αὐτῶν ὑπὸ περιφερομένων ζώων (βοῶν, ἵππων κλπ.).

Πολλαχοῦ τοποθετεῖται πρὸς τοῦτο καθέτως εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλω-
νιοῦ βούλιος στῦλος, ὕψους δύο μέτρων (καλούμενος στηγερός,
στρούνλούρας, δουκάνη, βουκάνη κ.ἄ.), ἀπὸ τοῦ ὁποίοις ἔξαρτῶν-
ται σχοινία, ὡς εἰς τὸ ἀνωτέρῳ σχεδιαγράφημα, διὰ νὰ συγκρατοῦν-
ται ἀπὸ τὸ ἔτερον ἄκρον τῶν τὰ ζῷα, ὡστε νὰ περιφέρωνται κυκλι-
κῶς, «νὰ ἔρχωνται γῦρες», καὶ οὕτω νὰ κόβουν τὰ στάχυα.

Μὲ θαυμάτες... καὶ σεριφέρον-
ται βοῦς βίᾳ μαραζεῖ.

- b) Πῶς ζεύονται οἱ βόες, τὰ ἄλογα κλπ. διὰ τὸν τρόπον τοῦτον τοῦ
ἀλωνισμοῦ. Πῶς συνδέεται τὸ σχοινὶ ἀπὸ τὸν κάθετον ἀλωνό-
στυλον μὲ τὰ ζῷα; (Εἴς τινας τόπους δένεται τὸ σχοινὶ εἰς θηλειές,
αἱ ὁποῖαι περιβάλλουν τὸν λαιμὸν τῶν ζώων. Εἴς ἄλλους τόπους
εἰς τὸ ἀλώνισμα διὰ τοῦ τρόπου τοῦτου δὲν ὑπάρχει στῦλος εἰς τὸ
μέσον τοῦ ἀλωνιοῦ. Τὰ ἀλωνίζοντα ζῷα περιφέρονται συνδεδε-
μένα εἰς σειράν διὰ σχοινίου, τὸ ὁποίον σχηματίζει θηλειές περὶ τὸν
λαιμὸν ἐκάστου ζώου. Περιγράψατε ὅπου ὑπῆρχεν (ἢ διατηρεῖται
ἄκομη) ἀλωνισμὸς κατὰ τὸν ἐνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, παραθέτον-

τες και σχετικάς φωτογραφίας ή ίχνογραφήματα). Η, Β. δ. Ολύν
λέγεται... γενιθέλαιο... έντονον πόνον πάνταν γρο
.....

- γ) Ποῦ ἀντὶ τοῦ ἀλωνισμοῦ διὰ τῶν ποδῶν χρησιμοποιεῖται καὶ μηχανικὸν ἀλωνιστικὸν μέσον π. χ. χονδρὴ ἐπιμήκης σανὶς εἰς ἓν τεμάχιον ή δύο, προσαρμοζόμενα. Αὕτη ὡπλισμένη εἰς τὴν κάτω ἐπιφάνειαν διὰ κοπτερῶν μεταλλίνων ἐλασμάτων η ἀποσχίδων σκληροῦ λίθου ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ ζυγοῦ ἔζευγμένων ζῷων, σύρεται δ' οὕτω κυκλικῶς ἐντὸς τοῦ ἀλωνίου ἐπὶ τῶν ἐστρωμένων σταχύων διὰ τὸν ἀλωνισμόν των.



Σημειώσατε, ἐάν ἀπαντῷ εἰς τὸν τόπον σας τὸ ἀλωνιστικὸν τοῦτο μηχάνημα ή ἄλλο τι, τὸ ὄνομα αὐτοῦ (π. χ. δουκάνα, δικριάνη, βωλόσυρος), περὶ τῆς κατασκευῆς του, τὸ σχῆμα καὶ τὰς συνήθεις διαστάσεις. Ἀπὸ ποῦ τὸ ἐπρομηθεύοντο παλαιότερον καὶ σήμερον. Ἐπίσης πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του καὶ διὰ ποῖα δημητριακά. Ἡλωνίζοντο (ἢ ἀλωνίζονται) δῆλα τὰ δημητριακὰ μὲ ἀλωνιστικὸν μηχάνημα; Μήπως π.χ. ἡ κριθὴ καὶ τὰ ὅσπρια (κουκκιά, ρεβίθια κ.ἄ.) ἡλωνίζοντο διὰ τῶν ποδῶν ζῷων ζευγνυούμενων καὶ περιφερομένων ἐπὶ τῶν σταχύων τούτων;

.....
.....
.....
.....
.....

- 6) Άπο ποίαν ώραν τής ήμέρας άρχιζει ό αλωνισμός, κατά ποίαν δὲ διακόπτεται διά νά έπαναληφθῇ τήν έπομένην; *Από*

*4. ωρινοί... μέχρι... 8 α.μ. ήρθενται
εν παρέπονων προς την 2. μεσ. ημέρα.
και λέγεται ότι θέραψε... διαυλάσσεται...
είτε 4. γεννητούντοι ή 1. ημέρα στην εργάσιμη.*

- 12) Ποια άλλα άλωνιστικά έργαλεια είναι έν χρήσει; (Εις τινας τόπους χρησιμοποιεῖται έπιμηκες ξύλον, τὸ ὅποιον, καλούμενον διχάλι, δικούλι, δουκράνι κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον ὀδοντωτὸν ὑπὸ τὴν κατωτέρω μορφήν): *Συλιβρών... σ. ίν... οὐδέκα μ. χρονία
τ.α. δια. χρήσιν. σύρραχιον, σύρραχιον...
σύρραχιον. χρήσιν. δουκράνιον, δουκράνιον...*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ..... ΑΘΗΝΩΝ



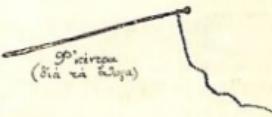
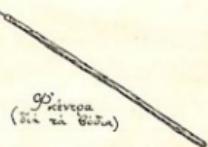
- 13) Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ άλωνισμοῦ ό γέωργος μὲ τὸ διχάλι ἢ τὸ δικράνι, ἐρχόμενος γύρω εἰς τὸ άλωνι, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν διποιον διαγράφουν τὰ ζῷα ἢ τὸ άλωνιστικὸν μηχάνημα τοὺς ἀκόπους στάχυς; *Ναι*

- 14) "Ητο έν χρήσει είδική άλωνόβεργα διά τὴν ὀδήγησιν καὶ τὸ κτύπημα τῶν ζῷων; ("Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὕτη βουκέντρι" ἀλλαχοῦ φ' κέντρα). Πόσον μῆκος εἶχε καὶ ποία ἡ κατασκευή της; (Σχεδιάσατε τὴν ράβδον αὐτῆν). (Βλέπε κατωτέρω εἰκόνα).....

φιέντρο - 2 ζεύκη.

- 15) Πώς λέγεται ή έργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. (Ἐν Κρήτῃ καλεῖται δούλα). Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα), σίτου, κριθῆς, βρύμης κλπ. ἡλωνίζοντο καθ' ἡμέραν

δούλια... πολλές στρώσεις σίτου, κριθῆς, βρύμης.



- 16) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισθέντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ νὰ ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπόν; (ἐν Κρήτῃ: μάλαμα)

μάλαμα

- 17) Ποιοι ἀλωνίζουν: ὁ ἕδιος ὁ γεωργὸς μὲ θίκα του ζῶα ἢ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν ἀκόμη) εἰδίκοι ἀλωνισταί (ἐν Αἴτωλίᾳ: βαλμάδες, δηλ. πεσταμύδες, καλούμενοι ἀλωνιαροτοί καὶ ἀγωγιάτες) οἱ ὅποιοι εἶχον βούια ἢ ἄλογα καὶ ανελάμβανον τὸν ἀλωνισμὸν

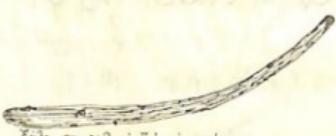
Χέρια... διάζεισι... πολλές λέπτη... ορθιά... ρομήσι... βανάνας... καρποφόρα...

- 18) Πλὴν τοῦ μέσου τούτου μὲ ζῶα καὶ μὲ ἀλωνιστικὸν ἔργαλεον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρῆσιν ἄλλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυες· π.χ. τὸ κοπάνισμα αὐτῶν μὲ χονδρὸν ξύλον (τὸν κόπανον) ἢ μὲ ἄλλον τρόπον; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα).

β XI

- 19) 'Ο κόπανος οὗτος πῶς ἔλέγετο' ἐκ ποίου ξύλου κατεσκευάζετο πόσον μῆκος καὶ πάχος εἶχε καὶ ποιον τὸ σχῆμά του;

- 20) Τὸ κοπάνισμα τῶν σταχύων ἐγίνετο εἰς τὸ ἄλων ἢ εἰς τὴν αὐλήν;
Διὰ ποῖα δημητριακὰ ἐγίνετο (ἢ γίνεται) χρῆσις τοῦ κοπάνου
(π.χ. φακῆς, ρεβιθιῶν κλπ.).....



“Υπὸ πόσων καὶ ποίων προσώπων ἐγίνετο· μόνον ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας ἢ καὶ συγγενῶν; Ἀνελάμβανον τὸ ἔργον τοῦτο ἀλλα πρόσωπα ἐπ’ ἀμοιβῇ; Πῶς ἐκαλοῦντο τὰ πρόσωπα αὐτά; Πῶς ἐγίνετο τὸ κοπάνισμα τοῦτο διὰ τὰ δημητριακὰ μεγάλων παραγωγῶν;

- 21) Ποῦ ἐτοποθετοῦντο (έξηπλοῦντο) οἱ στάχυες διὰ τὸ κοπάνισμα.
Ἐγίνετο τοῦτο ἀπ’ εὐθείας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἢ ἐπὶ ξύλου; Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σταχύων ἐκοπανίζοντο τὴν ἡμέραν;
Τὸ κοπάνισμα ἀπέβλεπε μόνον εἰς τὸν χωρισμὸν τοῦ καρποῦ ἢ

καὶ εἰς τὴν ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων; (Περιγράψατε λεπτό-
μερῶς τὸν τρόπον τοῦτον χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς,
παραθέτοντες σχεδιαγραφήματα ἢ φωτογραφίας)

- 22) Κατὰ τὸ ἀλώνισμα διὰ τῶν ζέψων, ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου,
ἐτραγουδοῦντο τραγούδια; Ἐὰν ναι, ποῖα;
Κατὰ τὸ κοπάνισμα μήπως ἐλέγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν
συντονισμὸν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἐργασίας;

"Ο.χ.ι.

- 23) Πότε τὸ πρῶτον ἔγινε χρῆσις ἀλωνιστικῆς μηχανῆς εἰς τὸν τόπον σας.
Ποῖος τὴν ἐπρομηθεύθη (πρόσωπον, συνεταιρισμὸς κλπ.), (Περιγρά-
ψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς) 1951 1970

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΒΙΒΛΙΟΤΗΚΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

β'. Λίχνισμα

- 1) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισμένοι στάχυες, ἐτοιμασμένοι διὰ τὸ λίχνισμα (ἐν
Αἰτωλίᾳ: λειώμα, ἐν Κρήτῃ: μάλαμα). Με ποῖον ἐργαλεῖον σωρεύεται
τὸ λειώμα διὰ τὸ λίχνισμα πῶς λέγεται τοῦτο· (εἰς Κρήτην:
θρινάκι, εἰς Αἰτωλίαν καὶ Πελοπόννησον: δικριάμι, ἀλλαχοῦ: δικιργιάνι)
καὶ ποῖον τὸ σχῆμα αὐτοῦ. Ηλικνί μαλεβωρεύ-
ετα . . . με . . . 6 πρωχτή . . . ξύρινα . . .



Ο σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλον ἢ ἐπίμηκες;
Προτοῦ ἀρχίσῃ τὸ λίχνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἀχύρου

ἀπό τὸν καρπόν, καρφώνεται τι ἐπάνω εἰς τὸν σωρόν ; Μήπως μαχαίρι, τὸ θρινάκι ἢ ἄλλο τι ; Τί λέγεται κατὰ τὴν πρᾶξιν ταύτην καὶ πρὸς ποῖον σκοπὸν γίνεται τὸ ἔθιμον τοῦτο .

μὲν οὐδὲ μέρα... θέρα... θέρα... θέρα...
μέρα... θέρα... θέρα... θέρα... θέρα...
μέρα... θέρα... θέρα... θέρα... θέρα...

- 2) Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον γίνεται τὸ ἀνέμισμα ; (Πῶς λέγεται τοῦτο : φτυάρι, θρινάκι ; Ἰχνογραφήσατε τοῦτο .

μαρπαράδι... έργοντα... ναν... θέρα... θέρα...
μαρπαράδι... έργοντα... ναν... θέρα... θέρα...

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



- 3) Ποῖος λιχνᾶς (ἀνεμίζει) ἄνδρος, γυναικας εἰδικὸς λιχνιστής ἐπ' ἀμοιβῇ ;

καὶ θύραρα... ναν... θέρα...

- 4) Πῶς λέγονται τὰ χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχύων, τὰ ὅποια μετὰ τὸ λίχνισμα παραμένουν μετὰ τοῦ καρποῦ (εἰς τινας τόπους καλοῦνται : κόντυλοι, κόμπια). Πῶς ἀποχωρίζεται ὁ καρπός ἀπὸ τοὺς κοντύλους ἢ τὰ κόμπια ; Ποῦ συνθημίζεται νὰ γίνεται δεύτερον ἀλώνισμα διὰ τῶν ποδῶν τῶν ζώων, ὥστε νὰ ἀποφλοιωθῇ ὁ σῖτος κλπ ;

οἱ έργοντα... μάρτυρα... θέρα... θέρα...
μαρπαράδι... θέρα... θέρα...
μέρα... θέρα... θέρα... θέρα...
μέρα... θέρα... θέρα... θέρα...

- 5) Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις τῶν ζώων διὰ τὸ δεύτερον, ὡς ἀνωμέρω, ἀλώνισμα ; Ποῦ ἀπαντᾶται τὸ ἀλώνισμα τοῦτο· πῶς λέγεται ; (Ἐν

Κρήτη: ξεβαθούλισμα καὶ καρπολώνεμα): διὰ παῖς δημητριακὰ συνηθίζεται τοῦτο

Διά. Πηγ. Διανέλληνη.

6) Ἐφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (ἀνεμίσματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα, πῶς γίνεται ἡ διαλογὴ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὰ μετ' αὐτοῦ παραμείναντα χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχύων (τοὺς κοντύλους, κόμπια κ.ἄ.) ;

*Διά. φρεναροφήν. ή. φ. ατος. ιαν.
... βακτρού.*

Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, στοιχαίρεται μένων τῶν ξένων αὐτῶν ὑλῶν ὑπὸ γυναικὸς διὰ σαρώθρου, ἢ διὲ σλλων μέσων, ὡς π.χ. κοσκί-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



νων μὲ δῆπας διαφόρων μεγεθῶν π.χ. μὲ τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον κατὰ τόπους: βολίστρης, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τοὺς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερον) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριαιῶν ἀπὸ τὰ ἄχυρα καὶ τὰς ἄλλας ὑλας. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἣ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν ἐν χρήσει ἔργαλεών καὶ σκευῶν)

.....
.....
.....
.....

- 7) "Οταν ἑτοιμασθῇ, ὡς ἀνωτέρω, ὁ καρπός σχηματίζεται εἰς σωρόν; Μὲ ποιὸν ἔργαλεῖον σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός; Πῶς χαράσσεται καὶ ποία ἡ μορφή του. Μήπως ἐμπηγνύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ σωροῦ τὸ ἔργαλεῖον τοῦ λιχνίσματος (θρινάκι, φτυάρι), ἐπακολουθεῖ δὲ καὶ προσκύνησις καὶ ὀπασμὸς τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ." ΕΒΧΗΜΑΣΤΙΓΕΙΑ ΤΥ

.....
.....
.....
.....

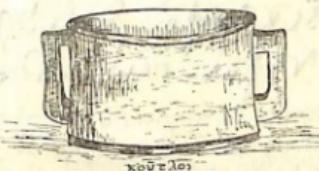
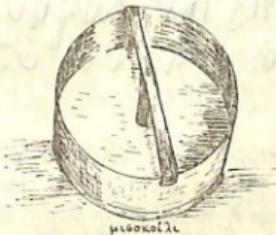
- 8) "Α λλ α ἔ θι μ α προτοῦ νὰ μεταφερθῇ ὁ καρπός (σῖτος, κριθὴ κλπ.) εἰς τὴν ἀποθήκην.

.....
.....
.....
.....

- γ'.1) Ποῖα διφειλαὶ πρὸς τρίτους ἔπρεπε νὰ καταβληθοῦν εἰς εἶδος ἀμέσως εἰς τὸ ἀλώνι· π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποία ἦτο ἡ συνήθεια. "Ηρχετο ὁ δεκατιστής εἰς τὸ ἀλώνι; Μὲ ποιὸν μέτρον (δοχεῖον) ἐγίνετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διὰ τὴν εἴπραξιν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ ὄνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητά του είς δικάδας, είς κοιλά κλπ., παραθέσατε δὲ καὶ ίχνο-
γράφημα αύτοῦ βλ. κατωτέρω σχετικάς εἰκόνας) ... *Εἰδ. Πάν.*

Διάβαστε μετανιώσατε την Ημέρα της Δευτέρας 14.04.1917 με
την ειδ. φωτογραφία της Αθηναϊκής Βιβλιοθήκης της Εποχής.
Αναθεωρήστε την. Είχαν. Είχαν. πάνεμέ. 14.04.1917 με την ημέρα.



2) Ποιά ἄλλα βάρη κατεβάλλοντο είς είδος εἰς τὸ ὀλώνι;

- α) τὸ παπαδιάτικο +
- β) τὸ ἀγροφυλακιάτικο +

γ) τὸ γυφτιάτικο,

δ) τὸ ὄλωνιάτικο κλπ.



ΑΘΗΝΩΝ

Σημειώσατε τὰ ἐν χρήσει παλαιότερον μετρα τῶν δημητριακῶν (ὄνομα,
χωρητικότης, σχῆμα, καὶ παραθέσατε ίχνογραφήματα ἢ φωτο-
γραφίας αὐτῶν) ... *Αἰδ. Θάμνων* ... *Περίπολος* ...

10.0.41917

3) Ποῦ ἀπεθηκεύετο κατόπιν ἢ παραγωγὴ (ό καρπός) ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ
ἐντὸς τῆς οἰκίας (εἰς ποῖα δοχεῖα) ἢ εἰς ἀγρούς ἐντὸς εἰδικῶν λάκ-
κων; (Σημειώσατε λεπτομερῶς εἰς ἔκαστην περίπτωσιν τὰς σχετι-
κάς συνηθείας) ... *Εἰδ. Πάν. Οινίας (Θαμνοφύλακας)* ...

4) Τὸ ἄχυρον ποῦ ἀπεθηκεύετο. Εἰς ἀποθήκην (ἄχυρωνα) ἐντὸς τοῦ
χωρίου ἢ εἰς τὸν ἀγρὸν καὶ παρὰ τὸ ὀλώνι. Πῶς ἐγίνετο ἢ ἀποθή-

κευσις εις την υπαιθρον ; ... Εις φυλαρην α κηφη ...
θεντο ειμεραν μεταφεγον

- 5) Πώς έγίνετο (ή γίνεται) ή διαλογή του σπόρου. Κατά την διάρκειαν του θερισμοῦ ἀπό τους καλυτέρους στάχυς ή μετά τό αλώνισμα ;

..... Οιων... μεταγεροντο... θει φυλαρην α κηφη /
Σεχνηριφον δεμηδηνα γα δημοτ α κηφη
N.I.far.. σκωρια η ια ..

- 6) Μήπως όπου γίνεται ή διαλογή του σπόρου πρὸ τοῦ θερισμοῦ κατασκευάζεται τότε ή μετά τὸν θερισμὸν πλέγμα (πλεκτὴ) ἐκ σταχύων, τὸ όποιον ἀναρτᾶται εἰς τὸ είκονοστάσιον ή ὅπισθεν τῆς θύρας κλπ ; ..

..... θ.χ.1.

Πῶς λέγεται ή πλεκτὴ αὐτῇ ; Ποῖον τὸ σχῆμα της· ποῦ φυλάσσεται, πρὸ τοῖον σκοπὸν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ;

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

Δ'. ΕΤΗΣΙΑΙ ΠΥΡΑΙ

- α'. 1) Κατὰ ποίας ήμέρας τοῦ ἔτους λαμβάνει χώραν κατ' ἔθιμον εἰς τὸν τόπον σας ἄναμμα φωτιᾶς εἰς τὸ υπαιθρον. (Π.χ. παραμονὴ Χριστουγέννων, ἐσπέρας 23 Ἰουνίου (Κληδόνου), Ἀποκριές, πρώτη Μαρτίου, Πάσχα (κάψιμο τοῦ Ἰούδα), ἐσπέρας τῆς 31 Αὔγουστου κλπ.)

..... Παραμονή Θρησκευμάτων, Πρωτημαρτίου μετά την 28η Βαπτιστικήν, παραμονή Μαρτίου προτοτυπείας της Αρχιερατικής Εκκλησίας.

Εις ποίας ήμέρας, ποίαν ὥραν καὶ εἰς ποῖον μέρος ; Κατασκευή

της παραμονής της Αρχιερατικής Εκκλησίας, Εις ασφάλειαν

κατασκευής της Αρχιερατικής Εκκλησίας.

- 2) Πῶς λέγεται ἡ φωτιὰ αὐτή; (π.χ. φανός, ἀφανὸς κλπ.).....

Φανός

- β'. 1) Ποῖοι ἀνάπτουν τὴν πυράν· παιδιά, ἥλικιωμένοι, ποιος ὅλος ;....

Παιδία

- 2) Ποῖος ἢ ποῖοι συλλέγουν τὰ ξύλα, θάμνους κλπ. διὰ τὴν πυράν.

Τὰ κλέπτουν ; "Αν ναί, ἀπὸ ποιον μέρος ;

Βασιλεὺς τῶν αἰράτων

- 3) Πῶς γίνεται ἡ συγκέντρωσίς των. (Περιγράψατε λεπτομερῶς)

Κάθε βλόφιο τῆς Γαρίας πρέπει να ψύξει τὸ πῦρον τοῦ περιβόλου
βήματα

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

- γ'. Ποῖαι αἱ συνήθειαι εἰς κάθε τοῦτον διὰ κάθε πυράν;

- 1) Προσευχαί, διάφοροι ἐπικλήσεις, ξόρκια, ἄσματα, κρότοι, θόρυβος.
Καταγράψατε τὰ σχετικά κείμενα

Προσευχαί, η ορθοστάση
και θόρυβος

- 2) Πηδήματα, χοροί γύρω ἀπὸ τὴν πυράν. (Περιγραφή λεπτομερής)

Πηδήματα, ζευγάρια, οἶνος, φυτά
και θορύβος

- 3) Τί καίονται εἰς τὰς πυράς αὐτάς· (κάψιμον τροχοῦ ἀμάξης, λουσιδιῶν τοῦ Μάρτη, τοῦ στεφάνου τῆς Πρωτομαγιᾶς κλπ.)

.....Βαζιλεύεις, Τάναρια..... κατ. διδύμο-
ρα Ναυπάκτου η δεσπόζεις μικρών πατέρων.....

- 4) Καίονται (ἢ ἔκαίοντο) δόμοιώματα· π.χ. κατά τὸ Πάσχα δόμοιώματα
τοῦ Ἰούδα· (περιγράψατε λεπτομερῶς)

ΟΧΙ.....

- 5) Παραθέσατε λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ ἔθιμου εἰς τὸν τόπον σας

.....Τίνην Ι. Β. Φιλολογικού ήταν ο Θ. Μαίου, έργο
Ολυμπίου Αθηναϊκού καθηγού Στρόβ. Ναούντων
Παρέποντος, την αναρρήσην της Κορυφής της
Επαρχίας την Επα. Ταύτη γάρι κατ. Σ.ν.
Κάρον, Καταλόγος διατάξεων. Εστίνετε ε. Σ.ν.

Χριστοῦν νόκιμην. Μετά την Ρέσαν θεοφορίαν
αρχαιοτέραις ε. θρόνος κατ. θεοφορίαν εγίγει
θεοντοτικούς κατ. θρόνος ηύχει, η εργα-
τηρία ο θεός Καρυκεύμι. Σίδηται
επιθετικον ξερατεύεται. Οι δέ Ριχτέρ
θεοφορίαν επιθέται, επι ιωνής ζωαργ-
ειαφορέντων μεταί οίνου. Έν δυνετείσ
η γενετική ανθρώπη επι δυνητοπραγίαν δίδεσ-
ται. Επίδη ρουλόφερο, η δι θοστα δύοντα προσέργε-
ται. Μητρούνται καταγαρνούν επι γενετική
γένεται πρόσωπον την ζωαργείαν.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΦΗΝΩΝ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΚADEMIA
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΓΓΡΑΦΗΚΑΙ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΓΓΡΑΦΗΚΑΙ

3534

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΓΓΡΑΦΗΚΑΙ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΓΓΡΑΦΗΚΑΙ

ΑΘΗΝΑ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



Αθηνα



Στη Αρχαιοπόλη 1-2-1970

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΥ

ΕΚΠΟΔΗ ΠΕΡΙΦ. ΓΙΑΝΝΙΤΣΩΝ
ΣΕΙΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ

ΑΡΧΟΝΤΙΚΟΥ

Άριθ. Πρωτ.

> ΔΙΕΚΘΕΩΣ

5

1

ΠΤρός

Στην Ανατολικήν αγρινίου.

Είς τάχυα

Έχομεν την εύκινη το διαστελέφθειν θήτων
ευηγγελίους δεοντικούς ευκτεπεγγυαρκήδες, πρώτη
μετασφρόμενοι στα γεωργίαν εργασίαν κατ' ισορ
ειδίκην πτυχα, που κατ' αυτήν συντίθεσθαι.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Mετα την



ΑΘΗΝΩΝ